

Bridge Across Broken Time

Chinese and Jewish Cultural Memory



Vera Schwarcz

Yale University Press
New Haven and London

Contents



Preface vii

Introduction 1

Because of Memory, Because of Hope, Because of Distress

ONE

How to Make Time Real 19

From Intellectual History to Embodied Memory

TWO

The Bridge of Words 47

Memory and Metaphor in Chinese and Jewish Tradition

THREE

Burning Snow 69

Naming the Broken Fragments of Time

FOUR

Notes in the Wall 89

Personal Memory in the Crevices of Public Commemoration

FIVE

Light Passersby 125

Jewish Recollections of Shanghai . . . and Cluj

SIX

The Master's Tears 153

Memory and the Healing of Historical Wounds

Conclusion 179

And If There Was No Bridge?

Notes 195

Bibliography 213

Index 225